

aux Etats non membres visés à l'article 10. Cette dénonciation ne produira ses effets qu'à l'égard de la Haute Partie contractante qui l'aura notifiée et une année après que la notification aura été reçue par le Secrétaire général.

Article 16.

Les textes français et anglais de la présente Convention font également foi.

EN FOI DE QUOI les plénipotentiaires susmentionnés ont signé la présente Convention.

FAIT à Genève, le vingt-six septembre mil neuf cent trente et un, en un seul exemplaire qui sera déposé dans les archives du Secrétariat de la Société des Nations. Une copie certifiée conforme sera transmise par les soins du Secrétaire général à tous les Membres de la Société des Nations et à tous les Etats non membres auxquels le Conseil de la Société des Nations aura décidé de communiquer un exemplaire de la présente Convention, conformément à son article 10.

of Nations and the non-member States mentioned in Article 10. Each denunciation shall take effect one year after the receipt by the Secretary-General of the notification, but only as regards the High Contracting Party on whose behalf it has been notified.

Article 16.

The French and English texts of the present Convention shall both be authoritative.

IN FAITH WHEREOF the above-mentioned Plenipotentiaries have signed the present Convention.

DONE at Geneva, on the twenty-sixth day of September, one thousand nine hundred and thirty-one, in a single copy, which shall be deposited in the archives of the Secretariat of the League of Nations, and of which certified true copies shall be transmitted by the Secretary-General to all the Members of the League of Nations and to any non-member State to which the Council of the League of Nations has decided to communicate a copy of the present Convention, in accordance with Article 10.

ALBANIE	LEC KURTI.	ALBANIA
ALLEMAGNE	Vorbehaltlich der Ratifikation ¹⁾ Dr. HANS HERMANN VÖLCKERS.	GERMANY
AUTRICHE	E. PFLÜGL.	AUSTRIA
BELGIQUE	JULES LE JEUNE DE MÜNSBACH.	BELGIUM
BULGARIE	N. MOUCHANOFF.	BULGARIA
COLOMBIE	A. J. RESTREPO.	COLOMBIA
DANEMARK	WILLIAM BORBERG.	DENMARK
ESPAGNE	A. LERROUX.	SPAIN

¹⁾ Traduction:

Sous réserve de ratification.

¹⁾ Translation:

Subject to ratification.